Генеральная Ассамблея
Совет БезопасностиDistr.: General
26 April 2012
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Шестьдесят седьмой год**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины**
при Организации Объединенных Наций от 25 апреля 2012 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности

Израиль, оккупирующая держава, продолжает осуществлять свои незаконные планы и предпринимать незаконные шаги на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, особенно планы и шаги, нацеленные на закрепление своей массивированной сети незаконных поселений и так называемых поселений-аванпостов на территории, которую он воинственным образом оккупирует с 1967 года.

Активизация всей подобного рода поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской земле является ярким доказательством незаконных экспансионистских целей оккупирующей державы и опровергает все утверждения, касающиеся согласия на решение на основе сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года. В частности, действия правительства Израиля вступают в прямое противоречие и идут вразрез с заявлением премьер-министра Нетаньяху о том, что «у нас нет намерения строить новые поселения или резервировать землю для новых поселений», сделанное им в его речи в Бар-Илане в июне 2009 года. Реальная ситуация на местах гораздо лучше отражает подлинное положение вещей, нежели риторика и пропаганда оккупирующей державы.

Как это ни парадоксально, незаконная поселенческая деятельность велась даже как раз в то самое время, когда государства-члены выступали в Совете Безопасности и подтверждали незаконность поселенческой кампании Израиля и требования о полном прекращении всякой поселенческой деятельности на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. 23 апреля одновременно с проведением прений в Совете, в ходе которых Палестина вновь подтвердила свою приверженность миру и переговорам в целях достижения решения на основе сосуществования двух государств, оккупи-

рующая держава предпринимала вводящие в заблуждение усилия, нацеленные на закрепление трех незаконных поселенческих аванпостов на оккупированной палестинской земле.

Подобные лицемерные усилия, возглавляемые самим премьер-министром Израиля, касались «предоставления официального статуса» министерским комитетом поселенческим аванпостам «Брукин» и «Рекелим» и «Сансана» в северной части оккупированного Западного берега. В выпущенном канцелярией премьер-министра заявлении объявлялось: «Группа постановила формализовать статус всех трех общин..., «которые были созданы в 1990-е годы по решениям прошлых правительств».

В этой связи Палестина желает напомнить о следующем:

1. Все израильские поселения, созданные на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, незаконны по международному праву. Как их ни именуешь — «поселения», «аванпосты» или «общины», — статья 49(б) четвертой Женевской конвенции прямо запрещает перемещение оккупирующей державой своего собственного гражданского населения на оккупированную ею территорию. Кроме того, преднамеренная и систематическая колонизация Израилем оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, представляет собой военное преступление по Римскому статуту Международного уголовного суда.

2. О незаконности любой поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, неоднократно заявлялось, в том числе Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей, Советом по правам человека и Экономическим и Социальным Советом в бесчисленном множестве резолюций и Международным Судом в консультативном заключении, принятом в июле 2004 года. В целом эти резолюции сохраняют свою действительность, как и консультативное заключение Суда, и мы продолжаем призывать к их полному соблюдению и претворению в жизнь.

3. В «дорожной карте», подготовленной «четверкой» и одобренной Советом Безопасности в его резолюции 1515 (2003), к Израилю обращен конкретный призыв заморозить всю свою поселенческую деятельность, включая так называемый «естественный рост», и убрать все поселения-аванпосты, созданные с марта 2001 года. Этот призыв о замораживании израильской поселенческой деятельности был неоднократно повторен «четверкой» коллективно и по отдельности. Тем не менее Израиль, оккупирующая держава, продолжает умышленно и прямо игнорировать и нарушать это международное обязательство.

4. В соответствии с положениями международного гуманитарного права, особенно положениями четвертой Женевской конвенции, а также соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и «дорожной карты» прекращение всяческой поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, является таким образом правовым обязательством Израиля, оккупирующей державы, а ни в коем случае не так называемым «предварительным условием» или компромиссом, на который должен пойти Израиль. В данном случае нельзя продолжать избирательно применять право. Непрекращающееся нарушение права Израилем не только серьезно угрожает достижимости и жизнеспособности решения,

основанного на сосуществовании двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, но и ведет к беззаконию и подрыву доверия к международной системе, включая Совет Безопасности, с точки зрения защиты этого права.

Международное сообщество единодушно считает, что незаконная поселенческая деятельность Израиля представляет собой главное препятствие на пути к миру. Расширение поселений, закрепление аванпостов, строительство стены, конфискация палестинских земель, перемещение палестинских жителей, включая — только за последнюю неделю — 67 беженцев, свыше половины из которых составляют дети, и оказание безоговорочной поддержки израильским поселенцам, продолжающим присваивать себе палестинскую землю и имущество и терроризировать палестинский народ, вряд ли служат признаками приверженности правительства обеспечению справедливого и прочного мира и в качестве средства его достижения — решению, основанному на сосуществовании двух государств. Вместо этого они подвергают сомнению подлинность утверждений Израиля относительно мирного процесса и его приемлемости в качестве партнера во имя мира.

Мы призываем Совет Безопасности принять немедленные меры по прекращению этих продолжающихся незаконных серьезных действий Израиля, оккупирующей державы, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Незаконная поселенческая кампания Израиля подрывает непрерывность, целостность и жизнеспособность палестинской территории и физически дюйм за дюймом уничтожает достижимость решения, основанного на сосуществовании двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года. Международному сообществу необходимо защитить право и спасти перспективы достижения справедливого и прочного мира на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» «четверки». Возможности для этого быстро сокращаются, что требует принятия решительных и срочных мер.

Настоящее письмо препровождается в дополнение к нашим 424 письмам, касающимся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены начиная с 28 сентября 2000 года. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 20 апреля 2012 года (A/ES-10/552-S/2012/248), содержится основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций